



Kammeradvokaten

Indg. i D.F.K. - PSK

25 MRS. 2008

Journal nr.:

07-02511-22/206

Vester Farimagsgade 23  
DK-1606 København V

Telefon: 33 15 20 10

Telefax: 33 15 61 15

mail@kammeradv.dk

www.kammeradv.dk

Dato: 25. marts 2008

J.nr.: 11-4371 HS/FAL/DAM/es

### OVERBRINGES

Direktoratet for Kriminalforsorgen

Att.: Direktør William Rentzmann

Strandgade 100

1401 København K

### **Undersøgelsen af Anstalten ved Herstedvester**

Jeg har i min redegørelse af 10. marts 2008 refereret medarbejdere og angivet disse ved nogle af mig fastsatte numre. Det er imidlertid oplyst fra Anstalten ved Herstedvester, at systemet med numre vil kunne gennemskues, og at de enkelte refererede medarbejdere vil kunne identificeres ved at sammenholde de forskellige udsagn.

Det er herefter aftalt, at der forinden offentliggørelse af redegørelsen sker en yderligere anonymisering, således at numrene på medarbejderne fjernes. Jeg vedlægger i 10 eksemplarer kopi af min redegørelse i en sådan yderligere anonymiseret kopi med numrene fjernet. Redegørelsen er forsynet med påskriften Anonymiseret udgave, og jeg har i en fodnote side 10 forklaret, hvad der er sket. Jeg har imidlertid lagt vægt på, at rapporten i øvrigt er uændret, og fjernelsen af medarbejdersnumre og enkelte steder af navne har således ikke medført nogen ombyrdning af teksten.

Jeg har dog tilladt mig at rette enkelte slåfejl, som jeg er blevet opmærksom på i forbindelse med udarbejdelsen af den anonymiserede udgave.



Generelt gør jeg samtidig opmærksom på, at min vurdering og anbefaling indeholder en nøje vurdering af samtlige impliceredes forhold. Der har ikke på forhånd været medarbejdere, der har skullet reageres overfor, eller medarbejdere, der kunne gå fri af vurderingen.

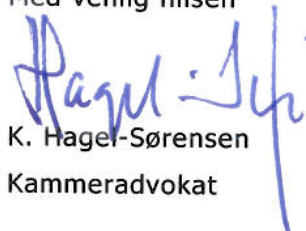
Yderligere gør jeg opmærksom på, at jeg i redegørelsen anbefaler, at direktoratet og anstalten oplyser til medarbejderne på Anstalten ved Herstedvester og til de organisationer, der repræsenterer medarbejdere på anstalten, at der ikke med afslutningen af denne undersøgelse kan gøres fuldt og endeligt op med, hvorvidt der blandt personalet i anstalten er udvist en kritisabel adfærd, som kan danne baggrund for eventuelle disciplinærsager og/eller diskretionære skridt.

Konklusionen i redegørelsen viser alene et øjebliksbillede af, hvad der efter min opfattelse på nuværende tidspunkt er grundlag for at iværksætte. Processen slutter imidlertid ikke her, og nye oplysninger eller beviser vil kunne begrunde iværksættelse af yderligere skridt.

Fængselsinspektør Hans Jørgen Engbo har gjort opmærksom på, at redegørelsens side 17, 1. afsnit, burde have været formuleret anderledes, idet det burde have været præciseret, at ledelseskompetencen siden 1982 har været udøvet i fællesskab mellem den juridisk uddannede og den administrerende overlæge, når det gælder væsentlige behandlingsspørgsmål vedrørende de grønlandske anbragte. Herudover har Engbo anført, at side 17, 2. afsnit, burde have angivet, at indførelse af begrebet "direktion" i 2000 ikke betød en ændring i kompetenceforholdene.

Da det anførte ikke har betydning for min vurdering, har jeg ikke ændret min redegørelse som følge af disse bemærkninger.

Med venlig hilsen



K. Hager-Sørensen  
Kammeradvokat